

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 27:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A skórkami kozłłat okryła jego ręce i jego gładką szyję.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Ponadto skórkami kozłłat okryła mu ręce i gładką szyję.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A skórkami kozłłat owinęła mu ręce i gładką szyję.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A skórkami kozłłecemi obwinęła ręce jego, i gładkość szyi jego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I skórki kozłłece obwinęła wkoło ręki, i gołość szyje jego okryła.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	i skórkami kozłłat owinęła mu ręce i nieowłosioną szyję.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A skórkami kozłłecymi okryła jego ręce i jego gładką szyję.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Skórami kozłłatek zaś owinęła mu ręce i gładką szyję.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Skórami kozłłat owinęła mu ręce i nieowłosione części szyi.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Na jego ręce zaś i na nieowłosione części karku nałożyła skórę z koziołków.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Nałożyła skóry kozłłat na jego ręce i na gładkość jego szyi.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і шкури козлів обвинула на його руках і на нагій часті його шиї,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A jego ręce i gładkość jego szyi obłożyła skórkami kozłłat.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A skóry kozłłat z kóz nałożyła na jego ręce i na nieowłosioną część jego szyi.